



Bruxelles, 20. rujna 2022.  
(OR. en)

11722/22

**Međuinstитуцијски предмет:**  
**2022/0230 (NLE)**

**LIMITE**

**POLCOM 91**  
**WTO 142**  
**AGRI 356**  
**UD 159**  
**UK 121**

**ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...**

**od ...**

**o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma  
između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država  
na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994.  
o izmjeni koncesija za sve carinske kvote  
uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja  
Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije**

**VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,**

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.  
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 15. lipnja 2018. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora sa Sjedinjenim Američkim Državama o sporazumu između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije („Sporazum”).
- (2) Pregovori su uspješno zaključeni 12. srpnja 2022. parafiranjem Sporazuma.
- (3) Sporazum bi trebalo potpisati,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

### *Članak 1.*

Odobrava se potpisivanje u ime Unije Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU- a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije, podložno sklapanju navedenog Sporazuma<sup>1+</sup>.

### *Članak 2.*

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u ime Unije.

---

<sup>1</sup> Tekst Sporazuma objavit će se zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.

<sup>+</sup> Delegacije: vidjeti dokument ST 11724/22.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće  
Predsjednik/Predsjednica*